

N. 2002 — 3742 (2002 — 3131)

[C — 2002/22796]

2 AUGUSTUS 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 1993 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder geneesmiddelen voor menselijk gebruik in de vorm van monsters overhandigd mogen worden. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 286 van 7 september 2002, tweede uitgave, blz. 39831, dient in de 15^e regel van de Nederlandstalige versie in plaats van « 21 december 2002 », « 21 december 2001 » gelezen te worden.

F. 2002 — 3742 (2002 — 3131)

[C — 2002/22796]

2 AOÛT 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 janvier 1993 fixant les conditions dans lesquelles la remise de médicaments à usage humain sous forme d'échantillons peut être effectuée. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 286 du 7 septembre 2002, 2^e édition, p. 39831, à la 15^e ligne de la version néerlandaise il faut lire « 21 december 2001 » au lieu de « 21 december 2002 ».

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2002 — 3743

[C — 2002/00551]

11 JUNI 2002. — Koninklijk besluit waarbij de « Direction générale du Personnel et de la Fonction publique » (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap gemachtigd wordt toegang te hebben tot sommige informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen en het identificatienummer van dat register te gebruiken

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben aan de handtekening van Uwe Majesteit voor te leggen, strekt ertoe de « Direction générale du Personnel et de la Fonction publique » (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap te machtigen toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen en het identificatienummer van dat register te gebruiken, overeenkomstig de artikelen 5, eerste lid, en 8, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, respectievelijk gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1995 en 15 januari 1990.

Met toepassing van artikel 18 van de gecoördineerde wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor de loonarbeiders, kent het Ministerie van de Franse Gemeenschap rechtstreeks aan de personeelsleden van zijn diensten de kinderbijslag toe.

De « Direction générale du Personnel et de la Fonction publique » (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap, hieronder de « Algemene Directie » genaamd, is in het bijzonder belast met het vaststellen van het recht op de kinderbijslag en met het controleren van de juistheid van de gegevens die onontbeerlijk zijn voor de goede toepassing van de gecoördineerde wetten van 19 december 1939.

Volgens artikel 173^{quater} van de voormelde gecoördineerde wetten, zijn de kinderbijslaginstellingen en de ministeriële diensten die belast zijn met de uitvoering van de wetten betreffende de kinderbijslag, gehouden zich tot het Rijksregister van de natuurlijke personen te richten om de informatiegegevens bedoeld bij artikel 3, eerste en tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983, te bekomen of wanneer ze de juistheid van deze informatiegegevens nagaan. Het beroep doen op een andere bron is slechts toegestaan in de mate dat de nodige informatiegegevens niet bij het Rijksregister kunnen bekomen worden.

Daarom wenst de Algemene Directie derhalve toegang te hebben tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1^o tot 9^o, en tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983.

Overeenkomstig de rechtspraak van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en van de Raad van State, heeft de Regering zich, voor elk van de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983, ervan vergewist dat de Algemene Directie zich in de noodzaak bevindt om daarvan kennis te nemen om de opdrachten te vervullen die haar toevertrouwd zijn.

De toegang tot de informatiegegevens wordt als volgt gerechtvaardigd.

De informatiegegevens bedoeld in 1^o (naam en voornamen), 2^o (geboortedatum), 3^o (geslacht), 4^o (nationaliteit) en 5^o (hoofdverblijfplaats), van artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 vormen de minimale informatiegegevens om een dossier betreffende een natuurlijke persoon te kunnen opstellen.

Het informatiegeven betreffende de geboortedatum van het kind (2^o) maakt het mogelijk het recht op de kinderbijslag te openen. Dit informatiegeven maakt het ook mogelijk de leeftijd van het kind te berekenen, waarbij de leeftijd een onontbeerlijk element is om de leeftijdsupplementen vast te stellen.

Het informatiegeven betreffende de plaats en de datum van overlijden (6^o) maakt het mogelijk een recht op kinderbijslag af te sluiten, of de rang van het kind te wijzigen.

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

F. 2002 — 3743

[C — 2002/00551]

11 JUNI 2002. — Arrêté royal autorisant la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française à accéder à certaines informations du Registre national des personnes physiques et à utiliser le numéro d'identification dudit registre

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté a pour objet d'autoriser la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques et à utiliser le numéro d'identification dudit registre, conformément aux articles 5, alinéa 1^{er}, et 8, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, modifiés respectivement par les lois des 30 mars 1995 et 15 janvier 1990.

En application de l'article 18 des lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour les travailleurs salariés, le Ministère de la Communauté française accorde directement aux membres du personnel de ses services les allocations familiales.

La Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française, ci-après dénommée la « Direction générale », est plus particulièrement chargée d'établir le droit aux allocations familiales et de vérifier l'exactitude des données indispensables à la bonne application des lois coordonnées du 19 décembre 1939.

Selon l'article 173^{quater} des lois coordonnées précitées, les organismes d'allocations familiales et les services ministériels chargés de l'exécution des lois relatives aux allocations familiales sont tenus de s'adresser au Registre national des personnes physiques pour obtenir ou pour vérifier l'exactitude des informations visées à l'article 3, alinéas 1^{er} et 2, de la loi du 8 août 1983. Le recours à une autre source n'est autorisé que dans la mesure où les informations nécessaires ne peuvent pas être obtenues auprès du Registre national.

Pour ce motif, la Direction générale souhaite dès lors accéder aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1^o à 9^o, et alinéa 2, de la loi du 8 août 1983.

Conformément à la jurisprudence de la Commission de la protection de la vie privée et du Conseil d'Etat, le Gouvernement s'est assuré, pour chacune des informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er} de la loi du 8 août 1983, que la Direction générale se trouve dans la nécessité d'en prendre connaissance afin d'accomplir les missions qui lui sont confiées.

L'accès aux informations se justifie comme suit.

Les informations visées aux 1^o (nom et prénoms), 2^o (date de naissance), 3^o (sexe), 4^o (nationalité) et 5^o (résidence principale), de l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983 constituent les informations minimales pour pouvoir établir un dossier relatif à une personne physique.

L'information relative à la date de naissance de l'enfant (2^o) permet d'ouvrir le droit aux allocations familiales. Cette information permet également de calculer l'âge de l'enfant, l'âge étant un élément indispensable pour établir les suppléments d'âge.

L'information relative au lieu et à la date du décès (6^o) permet de clôturer un droit aux allocations familiales ou de modifier le rang de l'enfant.

Het informatiegegeven betreffende het beroep (7°) maakt het mogelijk het recht op kinderbijslag te bepalen volgens de beroepsactiviteit : zelfstandige of loonarbeider.

De informatiegegevens betreffende de burgerlijke staat (8°) en de samenstelling van het gezin (9°) maken het mogelijk om enerzijds de persoon te bepalen die, op het vlak van het gezin, het recht op kinderbijslag opent, en om anderzijds te bepalen welke de kinderen zijn die kinderbijslag kunnen genieten evenals hun respectieve rang.

De periode tijdens welke de Algemene Directie gemachtigd is kennis te nemen van de opeenvolgende wijzigingen die aangebracht worden aan de informatiegegevens van het Rijksregister, bedraagt dertig jaar omdat de schuldvorderingen inzake kinderbijslag immers onderworpen zijn aan de dertigjarige verjaringstermijn.

De Algemene Directie wenst ook toegang te hebben tot sommige informatiegegevens van het Rijksregister om haar opdrachten te vervullen met betrekking tot de aanwerving van personeel binnen de diensten van de Regering.

Het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, bepalen immers de aanwerving-procedures die van toepassing zijn op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Die procedures leggen, naar gelang van het geval, de tussenkomst op van SELOR, vroeger het Vast Wervingssecretariaat, en/of de Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Bij de koninklijke besluiten van 3 maart 1986 (1), werd de Vaste Wervingssecretaris gemachtigd om toegang te hebben tot het Rijksregister van de natuurlijke personen en om het identificatienummer van dat register te gebruiken.

Die machtigingen zijn gebaseerd op de noodzaak om zich te vergewissen van de juistheid van de persoonsgegevens van elke kandidaat voor een openbaar ambt. Dezelfde noodzaak stelt zich ook voor de Algemene Directie met betrekking tot de wervingsprocedures die zij rechtstreeks of in samenwerking met SELOR beheert.

Om die reden wenst de Algemene Directie toegang te hebben tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1° tot 5°, van de wet van 8 augustus 1983.

De toegang tot die informatiegegevens wordt als volgt gerechtvaardigd.

De informatiegegevens bedoeld in 1° (naam en voornamen), 2° (geboortedatum), 3° (geslacht), 4° (nationaliteit) en 5° (hoofdverblijfplaats), van artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 vormen de minimale informatiegegevens om een dossier betreffende een natuurlijke persoon te kunnen opstellen.

Het informatiegegeven betreffende de naam en voornamen en dat betreffende de hoofdverblijfplaats maken het mogelijk de juistheid van de individuele gegevens waarmee de kandidaten voor een openbaar ambt geïdentificeerd kunnen worden, te controleren, en een eventueel probleem inzake leesbaarheid of zelfs een vervalsing van de door de kandidaten verstrekte gegevens, op te lossen.

Deze controle is noodzakelijk, rekening houdend met het feit dat de openbare overheid zich moet vergewissen van de perfecte follow-up van elk van de kandidaturen om, met toepassing van artikel 10 van de Grondwet, de naleving van de gelijkheid van toegang tot de openbare ambten te waarborgen.

Het informatiegegeven betreffende de nationaliteit (4°) maakt het mogelijk te bepalen of de kandidaten voor een openbaar ambt voldoen aan de nationaliteitsvoorwaarde Belg te zijn, zoals bepaald door artikel 10 van de Grondwet, of burger van de Europese Unie te zijn, overeenkomstig de vereisten van het Europees recht.

De « Direction générale du Personnel et de la Fonction publique » (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vraagt ten slotte het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister voor interne beheersdoeleinden maar ook in haar betrekkingen met andere diensten die de machtiging genieten om het identificatienummer te gebruiken, zoals bijvoorbeeld de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

L'information relative à la profession (7°) permet de déterminer le droit aux allocations familiales selon l'activité professionnelle : indépendant ou salarié.

Les informations relatives à l'état civil (8°) et à la composition du ménage (9°) permettent, d'une part, de déterminer la personne qui, au niveau du ménage, ouvre le droit aux allocations familiales et, d'autre part, ces informations permettent de déterminer quels sont les enfants qui peuvent bénéficier des allocations familiales ainsi que leur rang respectif.

La période à concurrence de laquelle la Direction générale est autorisée à connaître les modifications successives apportées aux informations du Registre national est de trente ans en raison du fait que les créances en matière d'allocations familiales sont en effet soumises à la prescription trentenaire.

La Direction générale souhaite également accéder à certaines informations du Registre national afin d'accomplir ses missions concernant le recrutement du personnel au sein des services du Gouvernement.

En effet, l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'État applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent, détermine les procédures de recrutement applicables au Ministère de la Communauté française.

Ces procédures imposent, selon le cas, l'intervention du SELOR, anciennement le Secrétariat permanent au Recrutement, et/ou de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française.

Par les arrêtés royaux du 3 mars 1986 (1), le Secrétaire permanent au recrutement a été autorisé à accéder au Registre national des personnes physiques et à utiliser le numéro d'identification dudit registre.

Ces autorisations se fondent sur la nécessité de s'assurer de l'exactitude des données personnelles de chaque candidat à un emploi public. La même nécessité s'impose également à la Direction générale pour ce qui concerne les procédures de recrutement qu'elle gère directement ou en collaboration avec le SELOR.

Pour cette raison, la Direction générale souhaite accéder aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1° à 5°, de la loi du 8 août 1983.

L'accès à ces informations se justifie comme suit.

Les informations visées au 1° (nom et prénoms), 2° (date de naissance), 3° (sexe), 4° (nationalité) et 5° (résidence principale), de l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983 constituent des informations minimales pour pouvoir établir un dossier relatif à une personne physique.

L'information relative au nom et prénoms ainsi que celle relative à la résidence principale permettent de vérifier l'exactitude des données individuelles par lesquelles les candidats à un emploi public peuvent être identifiés et de pallier une éventuelle difficulté de lisibilité, voire à une altération des données fournies par lesdits candidats.

Cette vérification est nécessaire compte tenu de ce que l'autorité publique doit s'assurer du parfait suivi de chacune des candidatures afin de garantir, en application de l'article 10 de la Constitution, le respect de l'égalité d'accès aux emplois publics.

L'information relative à la nationalité (4°) permet de déterminer si les candidats à un emploi public répondent à la condition de nationalité d'être Belge, telle que fixée par l'article 10 de la Constitution, ou d'être citoyen de l'Union européenne, conformément aux exigences du droit européen.

La Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française sollicite enfin l'utilisation du numéro d'identification du Registre national à des fins de gestion interne mais également dans ses relations avec d'autres services qui bénéficient de l'autorisation d'utiliser le numéro d'identification, tels que, par exemple, l'Office national de Sécurité sociale.

Zo heeft artikel 85 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen, het activiteitsveld van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid uitgebreid tot alle openbare instellingen, met inbegrip van het Ministerie van de Franse Gemeenschap, die kinderbijslag toekennen aan hun eigen personeel.

De Kruispuntbank van de sociale zekerheid waarborgt tussen de verschillende instellingen voor sociale zekerheid de uitwisseling van de gegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1° tot 9°, en tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983.

Aangezien het identificatienummer van het Rijksregister het unieke referentienummer is dat gebruikt wordt door de Kruispuntbank en door de andere instellingen voor sociale zekerheid, blijkt de machtiging om het identificatienummer te gebruiken, onontbeerlijk te zijn voor de Algemene Directie.

Er werd rekening gehouden met hetgeen bepaald is in artikel 11 van de wet van 8 augustus 1983 en artikel 4 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens. Zo wordt er verwezen naar de wet van 8 december 1992 in de aanhef van het besluit, en in het bijzonder naar artikel 4 ervan, dat betrekking heeft op de naleving van het finaliteitsprincipe.

De toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister is voorbehouden aan de Ambtenaar-generaal die de « Direction générale du Personnel et de la Fonction publique » (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap leidt, en tot de leden van diezelfde Algemene Directie die bij naam en schriftelijk aangewezen zullen zijn, omwille van hun functies en binnen de grenzen van hun respectieve bevoegdheden.

Diezelfde personen, evenals de andere ambtenaren die daartoe bij naam en schriftelijk aangewezen zullen zijn door de Ambtenaar-generaal, zijn eveneens gemachtigd om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken.

Op aanbeveling van de Raad van State, wordt er voorzien dat de lijst van de personeelsleden die aangewezen worden overeenkomstig artikel 1, vierde lid, en artikel 4, tweede lid, van dit ontwerp van besluit, jaarlijks opgesteld zal worden en volgens dezelfde periodiciteit bezorgd zal worden aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

De betrokken personeelsleden ondertekenen een schriftelijke verklaring waarbij zij zich ertoe verbinden de veiligheid en de vertrouwelijkheid van de informatiegegevens waartoe zij toegang krijgen, te bewaren.

Om de vertrouwelijkheid en de veiligheid van de informatiegegevens verkregen van het Rijksregister te waarborgen, zal de toegang plaatsvinden via een computer of een server beveiligd met een toegangscode die uitsluitend in het bezit is van de gemachtigde personen.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer heeft haar advies nr. 18/2001 uitgebracht op 27 juni 2001. Dit advies is gunstig.

De Raad van State heeft zijn advies uitgebracht op 28 januari 2002.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen geformuleerd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en door de Raad van State, zowel in het ontwerp van koninklijk besluit als in het ontwerp van verslag aan de Koning.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE
De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Notas

(1) *Belgisch Staatsblad* van 15 maart 1986 en 9 april 1986.

Ainsi, l'article 85 de la loi du 25 janvier 1999 portant dispositions sociales a étendu le champ d'activité de la Banque-Carrefour de la sécurité sociale à tous les organismes publics, y compris le Ministère de la Communauté française, qui accordent les allocations familiales à leur propre personnel.

La Banque-Carrefour de la sécurité sociale garantit entre les différents organismes de sécurité sociale, l'échange des données visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1° à 9°, et alinéa 2, de la loi du 8 août 1983.

Le numéro d'identification du Registre national étant le numéro de référence unique utilisé par la Banque-Carrefour ainsi que par les autres organismes de sécurité sociale, l'autorisation d'utiliser le numéro d'identification s'avère indispensable pour la Direction générale.

Il a été tenu compte du prescrit de l'article 11 de la loi du 8 août 1983 et de l'article 4 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. Ainsi, il est fait référence à ladite loi du 8 décembre 1992 dans le préambule de l'arrêté, et plus particulièrement à son article 4 qui concerne le respect du principe de finalité.

L'accès aux informations du Registre national est réservé au Fonctionnaire général dirigeant de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française, ainsi qu'aux membres de cette même Direction générale qui auront été désignés, nommément et par écrit, en raison de leurs fonctions et dans les limites de leurs attributions respectives.

Ces mêmes personnes, ainsi que les autres agents qui auront été désignés à cet effet, nommément et par écrit, par le Fonctionnaire général, sont également autorisés à utiliser le numéro d'identification du Registre national.

Sur recommandation du Conseil d'Etat, il est prévu que la liste des membres du personnel désignés conformément à l'article 1^{er}, alinéa 4, et à l'article 4, alinéa 2, du présent projet d'arrêté, sera dressée annuellement et transmise selon la même périodicité à la Commission de la protection de la vie privée.

Les membres du personnel concernés souscrivent une déclaration écrite par laquelle ils s'engagent à préserver la sécurité et la confidentialité des informations auxquelles ils reçoivent accès.

Afin de garantir le caractère confidentiel et la sécurité des informations obtenues du Registre national, l'accès aura lieu par un ordinateur ou un serveur sécurisé par un code d'accès détenu exclusivement par les personnes habilitées.

La Commission de la protection de la vie privée a rendu son avis n° 18/2001 le 27 juin 2001. Cet avis est favorable.

Le Conseil d'Etat a rendu son avis le 28 janvier 2002.

Il a été tenu compte des observations formulées par la Commission de la protection de la vie privée et par le Conseil d'Etat, aussi bien dans le projet d'arrêté royal que dans le projet de rapport au Roi.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE
Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Notes

(1) *Moniteur belge* du 15 mars 1986 et du 9 avril 1986.

ADVIES 32.404/2
VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 19 oktober 2001 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « waarbij de "Direction générale du Personnel et de la Fonction publique" (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap gematigd wordt toegang te hebben tot sommige informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen en het identificatienummer van dat register te gebruiken », heeft op 28 januari 2002 het volgende advies gegeven :

Onderzoek van het ontwerp
Aanhef

Eerste lid

Dit lid dient als volgt te worden gesteld :

« ..., inzonderheid op artikel 5, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1991, 30 maart 1995 en 31 mei 2001, en op artikel 8, gewijzigd bij de wet van 15 januari 1990; ».

Tweede tot vierde lid

Het ontworpen besluit wordt uitgevaardigd met toepassing van de artikelen 5, eerste lid, en 8, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, welke artikelen worden genoemd in het eerste lid van de aanhef. De ontworpen regeling bezit geen andere rechtsgrond dan deze bepaling.

Naar de overige bepalingen die in de aanhef vermeld worden, wordt allen verwezen om de reikwijdte van de regeling te bepalen door te vermelden binnen welk wettelijk en reglementair kader ze wordt ingevoerd.

Het verdient aanbeveling deze bepalingen op te nemen in het verslag aan de Koning, waarin er reeds enkele worden vermeld. Aangezien in het verslag aan de Koning juridische regels worden aangegeven die de wettelijke voorwaarden vormen waaronder de Koning gemachtigd is om op te treden, is het niet noodzakelijk deze in de aanhef in herinnering te brengen (1).

Mochten deze juridische regels niettemin in de aanhef worden gehandhaafd, dan moeten zij ingeleid worden met het woord « gelet op », op zodanige wijze dat de hogere regelingen voorafgaan aan de lagere, en dat zij gerangschikt zijn naar tijdsorde. De volgorde van de leden van de aanhef behoort in die zin te worden verbeterd.

Deze overwegingen dienen als volgt te worden gesteld :

« Overwegende dat de wet (het koninklijk besluit, ...) van ..., inzonderheid artikel ..., van toepassing is; ».

Deze laatste opmerking geldt voor het tweede en het derde lid.

Vierde lid

De overweging behoort als volgt te worden geschreven :

« Overwegende dat de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, gewijzigd bij de wet van 11 december 1998, welke wet in werking is getreden op 1 september 2001, inzonderheid artikel 4 van eerstgenoemde wet, van toepassing is; ».

Zevende lid

Het lid betreffende het advies van de Raad van State dient door de volgende twee leden te worden vervangen :

« Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op advies 32.404/2 van de Raad van State, gegeven op 28 januari 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State; ».

Dispositief
Artikel 2

Het tweede lid, 1°, dient te worden gesteld als volgt :

« 1° de natuurlijke personen op wie die informatiegegevens betrekking hebben, alsmede hun wettelijke vertegenwoordigers; ».

AVIS 32.404/2
DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 19 octobre 2001, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un projet d'arrêté royal « autorisant la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française à accéder à certaines informations du Registre national des personnes physiques et à utiliser le numéro d'identification dudit registre », a donné le 28 janvier 2002 l'avis suivant :

Examen du projet
Préambule

Alinéa 1^{er}

Cet alinéa doit être rédigé comme suit :

« ..., notamment les articles 5, alinéa 1^{er}, modifié par les lois des 19 juillet 1991, 30 mars 1995 et 31 mai 2001, et 8, modifié par la loi du 15 janvier 1990; ».

Alinéas 2 à 4

L'arrêté en projet est pris en application des articles 5, alinéa 1^{er}, et 8 de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, tels que visés à l'alinéa 1^{er} du préambule. Ces dispositions constituent le seul fondement légal du texte en projet.

Le rappel des autres dispositions mentionnées dans le préambule a pour unique objectif de déterminer la portée du texte en mentionnant le cadre légal et réglementaire dans lequel il intervient.

Ces dispositions peuvent utilement figurer dans le rapport au Roi, qui en mentionne déjà certaines. Dès lors que le rapport au Roi énonce des règles juridiques qui constituent les conditions légales d'intervention du Roi, il n'est pas indispensable de les rappeler dans le préambule (1).

Si elles sont néanmoins maintenues dans le préambule, les règles juridiques en question doivent être mentionnées sous forme de considérants et non de visas, dans l'ordre décroissant de leur intensité de force obligatoire et dans l'ordre chronologique. Le classement des alinéas du préambule doit être corrigé en sens.

Il convient de rédiger ces considérants sous la forme suivante :

« Considérant que la loi (l'arrêté royal, ...) du ..., notamment l'article ..., trouve à s'appliquer; ».

Cette dernière remarque vaut pour les alinéas 2 et 3.

Alinéa 4

Il convient de rédiger le considérant comme suit :

« Considérant que la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, modifiée par la loi du 11 décembre 1998, laquelle est entrée en vigueur le 1^{er} septembre 2001, notamment l'article 4, trouve à s'appliquer; ».

Alinéa 7

Il convient de remplacer cet alinéa relatif à l'avis du Conseil d'Etat par les deux alinéas suivants :

« Vu la délibération du Conseil des ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 32.404/2 du Conseil d'Etat, donné le 28 janvier 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat; ».

Dispositif
Article 2

Le texte néerlandais de l'alinéa 2, 1°, doit être rédigé comme suit :

« 1° de natuurlijke personen op wie die informatiegegevens betrekking hebben, alsmede hun wettelijke vertegenwoordigers; ».

Artikel 4

In de Franse tekst van het vierde lid behoort het volgende te worden geschreven :

« ... les personnes visées à l'alinéa précédent. ».

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

Y. Kreins, kamervoorzitter;

P. Quertainmont en J. Jaumotte, staatsraden;

J. van Compernelle en B. Glansdorff, assessoren van de afdeling wetgeving;

Mevr. G. Minnaert, toegevoegd griffier.

Het verslag werd opgesteld door de heer J. Regnier, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. G. Martou, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Jaumotte.

De griffier,

G. Minnaert.

De voorzitter,

Y. Kreins.

Nota

(1) Zie advies 30.675/2 dat de Raad van State op 16 mei 2001 heeft gegeven over een ontwerp dat geleid heeft tot het koninklijk besluit van 26 september 2001 tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen voor de afdeling Pensioenen van de directie van het Personeel en Sociale Zaken van de Nationale Maatschappij de Belgische Spoorwegen.

ADVIES NR. 18/2001 VAN 27 JUNI 2001
COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING
VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

Ontwerp van koninklijk besluit waarbij de "Direction générale du Personnel et de la Fonction publique" (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap gemachtigd wordt toegang te hebben tot sommige informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen en het identificatienummer van dat register te gebruiken

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer,

Gelet op de wet van 8 december 1992 betreffende de bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid artikel 29;

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid artikel 5, eerste lid, en artikel 8;

Gelet op het verzoek om advies van de Minister van Binnenlandse Zaken d.d. 3 mei 2001 dat de Commissie op 7 mei 2001 heeft ontvangen;

Gelet op het verslag van de heer Michel Parisse,

Brengt op 27 juni 2001 het volgende advies uit :

I. Onderwerp van de adviesaanvraag en draagwijdte van het ontwerp van koninklijk besluit :

1. Het ontwerp van koninklijk besluit dat voor advies aan de Commissie wordt voorgelegd, heeft zoals het opschrift ervan aangeeft, tot doel de "Direction générale du Personnel et de la Fonction publique" (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap te machtigen toegang te hebben tot sommige gegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen en het identificatienummer van dat register te gebruiken.

2. Het ontwerp van koninklijk besluit bevat vijf artikelen.

2.1. Krachtens artikel 1 is de hierboven vermelde autoriteit (hierna "de Franse Gemeenschap" genoemd) gemachtigd toegang te hebben tot de gegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1^e tot, naargelang van het geval, 5^e tot 9^e van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, alsmede tot de wijzigingen van deze gegevens die zijn vermeld met de datum waarop zij uitwerking hebben (artikel 3, tweede lid).

De twee doelstellingen met het oog waarop deze toegang wordt verleend, worden hier nader bepaald. Het gaat enerzijds om het vervullen van de taken met betrekking tot de kinderbijslag voor loonarbeiders, voor het personeel van de diensten en de ministeriële kabinetten van de Franse Gemeenschap en anderzijds om het vervullen van de taken met betrekking tot het administratieve beheer van de dossiers van de kandidaten voor een betrekking bij de diensten van de Franse Gemeenschap.

Alinéa 4

Il convient d'écrire à l'alinéa 4 :

« ... les personnes visées à l'alinéa précédent. ».

La chambre était composée de :

MM. :

Y. Kreins, président de Chambre;

P. Quertainmont et J. Jaumotte, conseillers d'Etat;

J. van Compernelle et B. Glansdorff, assesseurs de la section de législation;

Mme G. Minnaert, greffier assumé.

Le rapport a été rédigé par M. J. Regnier, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme G. Martou, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Jaumotte.

Le greffier,

G. Minnaert.

Le président,

Y. Kreins.

Note

(1) Voir avis 30.675/2 du Conseil d'Etat, donné le 16 mai 2001, sur un projet devenu l'arrêté royal du 26 septembre 2001 organisant l'accès aux informations et l'usage du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques dans le chef de la division des Pensions de la direction du Personnel et des Affaires sociales de la Société nationale des Chemins de Fer Belges.

AVIS N° 18/2001 DU 27 JUNI 2001
COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

Projet d'arrêté royal autorisant la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française à accéder à certaines informations du Registre national des personnes physiques et à utiliser le numéro d'identification.

La Commission de la protection de la vie privée,

Vu la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, en particulier l'article 29;

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, en particulier l'article 5, alinéa 1^{er}, ainsi que l'article 8;

Vu la demande d'avis du Ministre de l'Intérieur, datée du 3 mai 2001 et reçue par la Commission le 7 mai 2001;

Vu le rapport de M. Michel Parisse,

Emet, le 27 juin 2001, l'avis suivant :

I. Objet de la demande d'avis et portée de l'arrêté royal en projet :

1. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis à la Commission tend, comme son intitulé l'indique, à autoriser la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française à accéder à diverses informations du Registre national des personnes physiques et à en utiliser le numéro d'identification.

2. L'arrêté royal en projet comprend cinq articles.

2.1. L'article 1^{er} autorise l'autorité précitée (ci-après dénommée, en bref, "la Communauté française") à accéder aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1^o, à, selon le cas, 5^o ou 9^o, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, ainsi qu'aux modifications apportées à ces informations et à leur date de prise d'effet (article 3, alinéa 2).

Il précise les deux finalités en vue desquelles cet accès est autorisé. Il s'agit de l'accomplissement, d'une part, des tâches en matière d'allocations familiales pour travailleurs salariés, au bénéfice du personnel des services et des cabinets ministériels de la Communauté française et, d'autre part, de celles relatives à la gestion administrative des dossiers des candidats à un emploi au sein des services de la Communauté française.

In het tweede lid worden op beperkende wijze de personeelsleden van de Franse Gemeenschap aan wie de toegang is voorbehouden, bepaald en wordt het recht het chronologisch overzicht van de betreffende informatiegegevens op te vragen beperkt tot 30 jaar.

2.2. In artikel 2 is bepaald dat de overeenkomstig artikel 1 verkregen gegevens uitsluitend voor de hierboven geciteerde doeleinden mogen worden gebruikt en niet aan derden mogen worden meegedeeld. In het tweede lid worden de personen en overheden opgesomd die niet als derden mogen worden beschouwd.

2.3. Krachtens de artikelen 3 en 4 is de Franse Gemeenschap gemachtigd het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken, waarbij zowel de interne als de externe gebruiksvoorwaarden en de personen gemachtigd dit nummer te gebruiken, nader worden omschreven.

2.4. Tenslotte wordt in artikel 5 bepaald dat de lijst met de personen (met graad en functie) bedoeld in de artikelen 1 en 4, jaarlijks aan de Commissie moet worden bezorgd.

II. Onderzoek van de aanvraag :

A. Wettelijke grondslag

3.1. Overeenkomstig de vaste rechtspraak van de Commissie moeten de toegang tot de gegevens van het Rijksregister en het gebruik van het identificatienummer van de erin opgenomen natuurlijke personen worden onderzocht, zulks zowel in het kader van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen (hierna de wet van 8 augustus 1983 genoemd) als in het kader van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens (1) (hierna de wet van 8 december 1992 genoemd).

3.2. Met betrekking tot de wet van 8 augustus 1983 wordt op grond van artikel 5, eerste lid, en artikel 8 respectievelijk om toegang en om gebruik van het identificatienummer verzocht.

3.3. Krachtens de wet van 8 december 1992 zijn de gegevens van het Rijksregister, daaronder begrepen het identificatienummer, persoonsgegevens in de zin van artikel 1, § 1, van deze wet. Derhalve kunnen zij krachtens artikel 4 van dezelfde wet slechts voor welbepaalde en gerechtvaardigde doeleinden worden verwerkt. Zij mogen niet onverenigbaar met bovengenoemde doeleinden worden aangewend. Voornoemde gegevens moeten ten opzichte van deze doeleinden bovendien toereikend, terzake dienend en niet overmatig zijn.

B. Onderzoek ten gronde

4. Zoals hierboven gesteld, is de Franse Gemeenschap door het ontwerp van koninklijk besluit gemachtigd om enerzijds toegang te hebben tot bepaalde gegevens van het Rijksregister en anderzijds het identificatienummer ervan te gebruiken binnen de bij het besluit vastgestelde grenzen.

De Commissie onderzoekt achtereenvolgens deze twee aspecten van het verzoek, alsmede de verenigbaarheid van de in overweging genomen verwerking met de wetten van 8 augustus 1983 en van 8 december 1992.

Toegang tot bepaalde gegevens van artikel 3 van de wet van 8 augustus 1983

5.1. De eerste doelstelling waarvoor om toegang tot de gegevens van het Rijksregister wordt verzocht, bestaat in "het vervullen van de taken met betrekking tot de uitvoering van de wetten betreffende de kinderbijslag voor de loonarbeiders, voor al het personeel van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en van de Kabinetten van de leden van de Regering van de Franse Gemeenschap" (artikel 1, tweede lid, van het ontwerp).

Het verzoek om toegang is gegrond op artikel 5, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 en de gegevens in verband waarmee een machtiging tot toegang in overweging wordt genomen, zijn die bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1^o tot 9^o (naast de opeenvolgende wijzigingen daarin en de datum waarop zij uitwerking hebben - tweede lid van dezelfde bepaling).

Le deuxième alinéa détermine de façon limitative les membres du personnel de la Communauté française auxquels l'accès est réservé, et limite à 30 ans le droit de demander l'historique des informations en cause.

2.2. L'article 2 prévoit que les informations obtenues en application de l'article 1^{er} ne peuvent être utilisées qu'aux fins citées ci-dessus et qu'elles ne peuvent être communiquées à des tiers, le second alinéa précisant les personnes et autorités qui ne sont pas à considérer comme des tiers.

2.3. Les articles 3 et 4 autorisent la Communauté française à utiliser le numéro d'identification du Registre national, en en précisant les conditions d'usage tant interne qu'externe ainsi que les personnes autorisées à utiliser ce numéro.

2.4. Enfin, l'article 5 prévoit la transmission annuelle à la Commission de la liste des personnes (avec grade et fonction) visées aux articles 1^{er} et 4.

II. Examen de la demande :

A. Législations de référence.

3.1. Conformément à la jurisprudence constante de la Commission, l'accès aux informations du Registre national et l'utilisation du numéro d'identification des personnes physiques qui y sont reprises doivent être examinés tant dans le cadre de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques (ci-après la loi du 8 août 1983) que dans le cadre de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel (1) (ci-après la loi du 8 décembre 1992).

3.2. S'agissant de la loi du 8 août 1983, l'accès est demandé sur base de son article 5, alinéa premier, et l'utilisation du numéro d'identification sur base de l'article 8 de la même loi.

3.3. S'agissant de la loi du 8 décembre 1992, les informations du Registre national, y compris le numéro d'identification, sont des données personnelles au sens de l'article 1^{er}, § 1^{er}, nouveau de cette loi. Elles ne peuvent, dès lors, en vertu de l'article 4 de la même loi, être traitées que pour des finalités déterminées et légitimes; elles ne peuvent être utilisées de manière incompatible avec lesdites finalités, finalités au regard desquelles les données précitées doivent en outre être adéquates, pertinentes et non excessives.

B. Examen quant au fond.

4. Comme relevé ci-dessus, l'arrêté royal en projet, d'une part, autorise la Communauté française à accéder à diverses informations du Registre national et, d'autre part, l'autorise à utiliser le numéro d'identification dans les limites qu'il précise.

La Commission examine successivement ces deux aspects de la demande et la compatibilité des traitements envisagés avec les lois du 8 août 1983 et du 8 décembre 1992.

Quant à l'accès à diverses données de l'article 3 de la loi du 8 août 1983

5.1. La première finalité en vue de laquelle l'accès à des informations du registre national est demandé consiste en l'"accomplissement des tâches relatives à l'exécution des lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, pour l'ensemble du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française et des Cabinets des membres du Gouvernement de la Communauté française" (article 1^{er}, alinéa 2, en projet).

La demande d'accès est fondée sur l'article 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983 et les informations auxquelles il est projeté d'autoriser l'accès sont celles visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1^o à 9^o (outre leurs modifications successives et date de prise d'effet - alinéa 2 de la même disposition).

5.2. De Franse Gemeenschap is een overheidsinstantie en de verzoevende algemene directie is een ministeriële dienst.

Overeenkomstig artikel 173^{quater} van de gecoördineerde wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders van 19 december 1939 zijn de ministeriële diensten belast met de uitvoering van deze wetten overigens niet alleen gerechtigd, maar ook verplicht zich tot het Rijksregister van de natuurlijke personen te richten om de gegevens bedoeld in artikel 3, eerste en tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 te verkrijgen of om de juistheid van de gegevens na te gaan. De administratie van de Franse Gemeenschap is wel degelijk een dergelijke dienst aangezien deze krachtens artikel 18 van dezelfde gecoördineerde wetten ermee belast is de kinderbijslag rechtstreeks aan het personeel van haar diensten en ministeriële kabinetten te verlenen.

Daaruit volgt dat op die manier is voldaan aan de dubbele voorwaarde waaraan de toegang tot de gegevens van het Rijksregister krachtens artikel 5, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 onderworpen is.

Bovendien stelt de Commissie dat de betrokken taken ontegensprekelijk als opdrachten van algemeen belang moeten worden beschouwd.

5.3. Vervolgens moet worden onderzocht of de gegevens van het Rijksregister waarvoor een machtiging tot toegang in overweging wordt genomen, terzake dienend en evenredig zijn ten opzichte van deze eerste doelstelling.

De gevraagde toegang betreft de gegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1^e tot 9^e, van de wet van 8 augustus 1983. Het verslag aan de Koning bevat een gedetailleerde uiteenzetting van de rechtvaardigingsgronden voor de toegang tot elk van deze gegevens, alsook voor de toegang tot het chronologisch overzicht ervan die, gelet op de maximale verjaringstermijn terzake, is vastgesteld op 30 jaar (artikel 120^{bis} van de gecoördineerde wetten van 19 december 1939). Deze gronden, die geacht worden hier in het kort te zijn opgenomen, rechtvaardigen in rechte de relevantie en de proportionaliteit van de toegang tot de gevraagde gegevens ten opzichte van het vervullen van de taken van de Franse Gemeenschap inzake kinderbijslag.

6.1. De tweede doelstelling waarvoor om toegang wordt verzocht, bestaat in "het vervullen van de taken betreffende het administratieve beheer van de dossiers van de kandidaten voor een betrekking bij de Diensten (...) van de Franse Gemeenschap" (artikel 1, derde lid, van het ontwerp).

Als juridische grondslag geldt nog steeds artikel 5, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 en de betrokken gegevens zijn die bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1^e tot 5^e, van dezelfde wet.

6.2. Zoals uiteengezet in het verslag aan de Koning, voorziet het koninklijk besluit van 26 september 1994 (2) tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen, met betrekking tot de personeelsleden van de Franse Gemeenschap erin dat SELOR en de Franse Gemeenschap, inzonderheid de verzoevende Algemene Directie ervan, naargelang het geval in verschillende mate, in onderling overleg moeten optreden.

In dat verband wordt opgemerkt dat SELOR krachtens de koninklijke besluiten van 3 maart 1986 toegang heeft gekregen tot het Rijksregister van de natuurlijke personen en gemachtigd is het identificatienummer ervan te gebruiken (3).

Aangezien is vastgesteld dat die machtigingen zijn gegrond op de noodzaak zich te vergewissen van de juistheid van de persoonsgegevens van elke kandidaat, wordt in het verslag aan de Koning terecht geconcludeerd dat dezelfde noodzaak geldt met betrekking tot de wervingsprocedures die de Franse Gemeenschap rechtstreeks of in samenwerking met SELOR beheert. Hetzelfde geldt a fortiori, doordat SELOR zelf gemachtigd is het identificatienummer te gebruiken.

Gelet zowel op de hoedanigheid van overheidsinstantie van de verzoeker als op het gegeven dat het een overheid betreft die gerechtigd is om met het oog op selecties met SELOR samen te werken ofwel zelf haar personeel te selecteren, voldoet de toegang aan de voorwaarden gesteld in artikel 5, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983.

5.2. La Communauté française est une autorité publique et la direction générale demanderesse en est un des services ministériels.

Par ailleurs, l'article 173^{quater} des lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés non seulement habilite mais oblige, notamment, les services ministériels chargés de l'exécution desdites lois à s'adresser au registre national des personnes physiques pour obtenir les informations visées à l'article 3, alinéas 1^{er} et 2, de la loi du 8 août 1983 ou pour vérifier l'exactitude des informations. L'administration de la Communauté française constitue bien un tel service puisque, en application de l'article 18 des mêmes lois coordonnées, elle est chargée d'accorder directement au personnel de ses services et de ses cabinets ministériels les allocations familiales.

Il s'ensuit qu'il est ainsi satisfait à la double condition à laquelle l'article 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983 soumet l'accès à des informations du registre national.

La Commission observe de surcroît qu'il n'apparaît pas contestable que les tâches en cause s'analysent comme des missions d'intérêt général.

5.3. Il y a lieu d'examiner ensuite si les données du Registre national auxquelles il est envisagé de donner accès constituent des données pertinentes et proportionnées au regard de cette première finalité.

L'accès demandé concerne les informations visées aux 1^o à 9^o de l'article 3, alinéa 1^{er} de la loi du 8 août 1983. Le rapport au Roi expose de façon détaillée les motifs justifiant l'accès à chacune de ces données, ainsi que l'accès à leur historique, fixé à 30 ans en considération du délai de prescription maximal (article 120^{bis} des lois coordonnées du 19 décembre 1939) en la matière. Ces motifs, censés repris ici en substance, justifient en droit la pertinence et la proportionnalité de l'accès aux informations demandées au regard de l'accomplissement des tâches de la Communauté française en matière d'allocations familiales.

6.1. La seconde finalité en vue de laquelle un accès est demandé consiste en "l'accomplissement des tâches relatives à la gestion administrative des dossiers des candidats à un emploi au sein des services de la Communauté française" (article 1^{er}, alinéa 3, en projet).

La base juridique reste l'article 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983, les informations concernées étant celles visées aux 1^o à 5^o de l'article 3, alinéa 1^{er} de la même loi.

6.2. Comme l'expose le rapport au Roi, l'arrêté royal du 26 septembre 1994 (2) relatif aux principes généraux du statut administratif et pécuniaire applicables aux agents de l'État, des communautés et des régions impose, en ce qui concerne le personnel de la Communauté française, l'intervention concertée - dans une mesure variable selon les cas - du SELOR et de la Communauté française, plus précisément de sa direction générale demanderesse.

Il est relevé à cet égard que, pour sa part, le SELOR, par des arrêtés royaux du 3 mars 1986, a été autorisé à accéder au Registre national des personnes physiques et à en utiliser le numéro d'identification. (3)

Constatant que ces autorisations se fondent sur la nécessité de s'assurer de l'exactitude des données personnelles de chaque candidat, le rapport au Roi en déduit à juste titre que la même nécessité s'impose en ce qui concerne les procédures de recrutement que la Communauté française gère directement ou en collaboration avec le SELOR; il en est a fortiori ainsi du fait que le SELOR est lui-même autorisé à utiliser le numéro d'identification.

En considération de la qualité d'autorité publique de la demanderesse comme du fait qu'elle constitue une autorité habilitée à collaborer avec le SELOR à la sélection, ou à sélectionner elle-même son personnel, l'accès satisfait aux conditions prescrites par l'article 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983.

De Commissie merkt bovendien op dat aan een overheidsinstantie de middelen geven om zich te vergewissen van de juistheid van de persoonsgegevens van een kandidaat voor een overheidsbetrekking ongetwijfeld het algemeen belang dient. Zowel met betrekking tot de instellingen die bij de werving van hun personeel tussenbeide komen als wat de kandidaten zelf betreft, zou het immers indruisen tegen het gelijkheidsbeginsel mocht in vergelijkbare situaties de toegang tot het Rijksregister in bepaalde gevallen worden toegestaan en in andere geweigerd.

6.3. De gegevens waarvoor met het oog op deze tweede doelstelling om toegang wordt verzocht, zijn die bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1 tot 5°, van de wet van 8 augustus 1983. De Commissie merkt op dat een onderscheid wordt gemaakt tussen de aldus gevraagde toegang en die met het oog op de hierboven in punt 5.3 onderzochte eerste doelstelling: eerstgenoemde is immers veel beperkter. Dit streven naar proportionaliteit wordt bevestigd door de specifieke verantwoordingen die voor elke vorm van gegevens in het verslag aan de Koning worden gegeven.

Gelet op deze verantwoordingen, die geacht worden hier in het kort te zijn opgenomen, blijkt de reikwijdte van de gevraagde toegang ter zake dienend en evenredig te zijn met de tweede, thans onderzochte doelstelling.

Gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister

7. Zoals reeds is opgemerkt, strekken de artikelen 3 en 4 van het ontwerp van koninklijk besluit ertoe de Franse Gemeenschap te machtigen gebruik te maken van het identificatienummer van de personen opgenomen in het Rijksregister van de natuurlijke personen.

8. In artikel 3 van dit ontwerp van koninklijk besluit wordt in de toekenning van deze machtiging voorzien. De reële draagwijdte ervan wordt echter nader bepaald in artikel 4, waarin met betrekking tot het interne en externe gebruik van het identificatienummer wordt verwezen naar:

- enerzijds de twee hierboven onderzochte doelstellingen (punten 5 en 6) waarvoor om toegang tot sommige gegevens wordt verzocht (eerste lid, eerste deel);

- anderzijds het beheer van de gegevens die moeten worden meegedeeld aan overheden waaraan met betrekking tot bovengenoemde gegevens machtiging is verleend het identificatienummer te gebruiken.

De Commissie onderzoekt achtereenvolgens deze twee aspecten van het verzoek.

9. Aangezien het verzoek om te worden gemachtigd het identificatienummer te gebruiken, gedaan is met het oog op het vervullen van de hierboven onderzochte taken van de Franse Gemeenschap met betrekking tot de kinderbijslag en de werving van haar personeel, vormt de machtiging in casu het logische verlengstuk van de gevraagde machtiging om toegang te verkrijgen met het oog op het realiseren van deze twee doelstellingen, welke om de redenen en binnen de grenzen die hierboven zijn geformuleerd, verenigbaar wordt geacht met de wetten van 8 augustus 1983 en van 8 december 1992.

Gelet op dit gegeven, alsook op de persoonlijke en materiële grenzen gesteld in artikel 4 van het ontwerp van koninklijk besluit heeft de Commissie er geen bezwaar tegen dat de Franse Gemeenschap het identificatienummer in deze dubbele context gebruikt.

10. Met betrekking tot het tweede deel van het verzoek om het identificatienummer te gebruiken (punt 8 hierboven, tweede streepje), merkt de Commissie op:

10.1. dat de Franse Gemeenschap een openbare overheid is en dat in die hoedanigheid overeenkomstig artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983 erin is voorzien dat zij kan worden gemachtigd het identificatienummer te gebruiken;

10.2. dat in dit artikel 8 weliswaar de machtigingsprocedure wordt vastgelegd, maar daarin niet is voorzien in basisvoorwaarden welke daarbij in acht moeten worden genomen;

10.3. dat daaruit volgt dat de verenigbaarheid met de beginselen die de bescherming van de persoonlijke levenssfeer regelen, enkel moet worden beoordeeld in het licht van de wet van 8 december 1992;

10.4. dat op grond van laatstgenoemde wet bij het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister, een vorm van verwerking van persoonsgegevens, welbepaalde en gerechtvaardigde doelstellingen moeten worden nagestreefd, alsook dat het op die manier verwerkte gegeven toereikend, terzake dienend en niet overmatig is ten opzichte van die doelstellingen.

La Commission observe de surcroît qu'il n'est pas contestable que relève de l'intérêt général le fait de donner à une autorité publique les moyens de s'assurer de l'exactitude des données personnelles d'un candidat à un emploi public. Il serait d'ailleurs contraire au principe d'égalité - tant en ce qui concerne les institutions intervenant dans l'engagement de leur personnel qu'en ce qui concerne les candidats eux-mêmes - que, alors même que les situations seraient comparables, l'accès au registre national soit autorisé dans certains cas et refusé dans d'autres.

6.3. Les informations auxquelles l'accès est demandé en vue de cette seconde finalité sont celles visées aux 1° à 5° de l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983. La Commission observe que l'accès ainsi demandé a été différencié - il est en effet plus restreint - de l'accès demandé en vue de la première finalité, examinée ci-dessus sub 5.3; ce souci de proportionnalité est confirmé par les justifications spécifiques apportées, pour chaque information, par le rapport au Roi.

En considération de ces justifications, censées reprises ici en substance, l'étendue de l'accès demandé apparaît pertinent et proportionné à la seconde finalité présentement examinée.

Quant à l'utilisation du numéro d'identification du registre national

7. Comme déjà relevé, le projet d'arrêté royal tend, en ses articles 3 et 4, à autoriser la Communauté française à utiliser le numéro d'identification des personnes au registre national des personnes physiques.

8. L'arrêté royal en projet prévoit, en son article 3 l'octroi de cette autorisation. La portée réelle de celle-ci est toutefois précisée en son article 4 lequel se réfère, en ce qui concerne l'usage interne et externe du numéro d'identification

- d'une part, aux deux finalités examinées ci-dessus (points 5 et 6), pour lesquelles l'accès à diverses informations est demandé (premier alinéa, première partie),

- d'autre part, à la gestion des données qui doivent être communiquées à des autorités ayant reçu, elles-mêmes, quant auxdites données, l'autorisation d'utilisation du numéro d'identification.

La commission examine successivement ces deux aspects de la demande.

9. En ce que l'autorisation d'utilisation du numéro d'identification est demandée en relation avec l'accomplissement des tâches de la Communauté française en matière d'allocations familiales et d'engagement de son personnel, précédemment examinées, elle constitue, en l'espèce, le prolongement logique de l'autorisation d'accès demandée en vue de ces deux finalités, jugée compatible, pour les motifs et dans les limites exposés ci-dessus, avec les lois du 8 août 1983 et du 8 décembre 1992.

En considération de cet élément, comme des limites personnelles et matérielles prévues par l'article 4 de l'arrêté royal en projet, la Commission ne voit pas d'objection à ce que la Communauté française puisse, dans ce double cadre, utiliser le numéro d'identification.

10. Quant au second volet de la demande d'utilisation du numéro d'identification (point 8 ci-dessus, deuxième tiret), la Commission observe successivement:

10.1. que la Communauté française constitue une autorité publique, et qu'à ce titre l'article 8 de la loi du 8 août 1983 prévoit qu'elle puisse être autorisée à utiliser le numéro d'identification;

10.2. que si cet article 8 détermine la procédure d'autorisation, il ne prévoit toutefois pas de conditions de fond au respect desquelles elle serait subordonnée;

10.3. qu'il s'ensuit que la compatibilité avec les principes régissant la protection de la vie privée doit être appréciée au seul regard de la loi du 8 décembre 1992;

10.4. que celle-ci requiert que le traitement de données personnelles que constitue l'utilisation du numéro d'identification du Registre national poursuive des finalités déterminées et légitimes et que la donnée ainsi traitée soit adéquate, pertinente et proportionnée au regard desdites finalités.

11. Voornoemd tweede deel van het verzoek om het identificatienummer te gebruiken, is gerechtvaardigd omdat andere instellingen waarmee de Franse Gemeenschap contact heeft, een dergelijke machtiging bezitten en daarvan soms als uniek referentienummer (4) gebruik maken, zoals zulks het geval is bij de Kruispuntnbank. In dat opzicht is het verzoek gegrond op een welbepaald en gerechtvaardigd doeleinde. De Commissie mag niet vermoeden en nog minder veronderstellen dat dergelijke administratieve contacten tussen de Franse Gemeenschap en andere instellingen gemachtigd om de identificatienummers te gebruiken, de behoeften van de uitoefening van de bevoegdheden van elk van deze overheden te buiten zou gaan. Onder dat voorbehoud is het gebruik van het identificatienummer door de Franse Gemeenschap kennelijk een ter zake dienende maatregel ten opzichte van de behoeften en de efficiëntie van voornoemde administratieve contacten; het is overigens niet onevenredig met het nastreven van voornoemde doelstellingen.

De Commissie heeft derhalve er geen bezwaren tegen dat op dat stuk het gebruik wordt gemachtigd.

12. Ten slotte oordeelt de Commissie met betrekking tot de verplichting bepaald in ontwerp-artikel 5 om haar jaarlijks de lijst mee te delen van de personen gemachtigd toegang te hebben tot het Rijksregister en het identificatienummer ervan te gebruiken, zulks in het verlengde van een aantal recente adviezen op dat vlak, dat het beter is deze lijst voor haar gewoon ter beschikking te houden, weliswaar met de noodzakelijke periodieke bijwerkingen.

Om deze redenen brengt de Commissie een gunstig advies uit.

De secretaris,
(get.) B. HAVELANGE

De voorzitter,
(get.) P. THOMAS

Noten

(1) Gewijzigd door de wet van 11 december 1998 tot omzetting van richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens.

(2) Overigens vervangen bij koninklijk besluit van 22 december 2000 (*Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2001), op grond waarvan de relevantie van de rechtvaardiging ter staving van het verzoek niet wordt gewijzigd.

(3) Overigens wordt krachtens één van deze koninklijke besluiten, te weten het koninklijk besluit waarbij aan de Vaste Wervingssecretaris toegang wordt verleend tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, naast tot de in dit geval bedoelde gegevens 1^e tot 5^e, ook toegang verleend tot de gegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 8^e, van de wet van 8 augustus 1983.

(4) Hierbij moet worden opgemerkt dat in de circulaire van 8 december 1989 (*Belgisch Staatsblad* 16 december 1989) het volgende wordt gesteld: "Verplicht gebruik, vanaf 1 januari 1990, van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen, alleen als identificatiemiddel, bij de administratieve betrekkingen die nodig zijn voor de toepassing van de sociale zekerheid der werknemers".

11 JUNI 2002. — Koninklijk besluit waarbij de « Direction générale du Personnel et de la Fonction publique » (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap gemachtigd wordt toegang te hebben tot sommige informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen en het identificatienummer van dat register te gebruiken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 5, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1991, 30 maart 1995 en 31 mei 2001, en artikel 8, gewijzigd bij de wet van 15 januari 1990;

Overwegende dat de wetten betreffende de kinderbijslag voor de loonarbeiders, gecoördineerd op 19 december 1939, inzonderheid de artikelen 18 en 173^{quater}, van toepassing zijn;

Overwegende dat de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, gewijzigd bij de wet van 11 december 1998, welke wet in werking is getreden op 1 september 2001, inzonderheid artikel 4 van eerstgenoemde wet, van toepassing is;

11. Le second volet précité de la demande d'utilisation du numéro d'identification est justifié par le fait que d'autres institutions avec lesquelles la Communauté française est en contact bénéficient de l'autorisation et l'utilisent, parfois comme numéro de référence unique (4) - comme tel est le cas de la Banque-carrefour -; en cela, elle invoque une finalité déterminée et légitime. La Commission n'a pas à suspecter, et encore moins à présumer, que de tels contacts administratifs entre la Communauté française et d'autres institutions autorisées à utiliser les numéros d'identification excéderaient les nécessités de l'exercice des compétences de chacune de ces autorités. Sous cette réserve, l'utilisation par la Communauté française du numéro d'identification apparaît une mesure pertinente au regard des nécessités et de l'efficacité des contacts administratifs précités; elle n'apparaît pas par ailleurs disproportionnée à la poursuite desdites finalités.

La Commission ne voit dès lors pas d'objection à ce que l'autorisation d'utilisation soit donnée sur ce plan.

12. En ce qui concerne enfin l'obligation, prévue par l'article 5 en projet, de lui communiquer annuellement la liste des personnes autorisées à accéder au Registre national et à utiliser le numéro d'identification, la Commission observe, dans le prolongement d'un certain nombre d'avis récents sur ce point, qu'elle estime préférable que cette liste soit seulement tenue à sa disposition, moyennant toutefois les mises à jour périodiques nécessaires.

Par ces motifs, la commission émet un avis favorable.

Le secrétaire,
(signé) B. HAVELANGE

Le président,
(signé) P. THOMAS

Notes

(1) Modifiée par la loi du 11 décembre 1998 transposant la directive 95/46/CE du Parlement européen et du conseil relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

(2) Remplacé d'ailleurs par l'arrêté royal du 22 décembre 2000 (*Moniteur belge* du 9 janvier 2001), lequel ne change pas la pertinence de la justification avancée à l'appui de la demande.

(3) L'un des ces arrêtés royaux, celui "autorisant l'accès du Secrétaire permanent au recrutement au Registre national des personnes physiques" autorise d'ailleurs l'accès, outre aux données 1^e à 5^e en cause en l'espèce, à celle visée sous le 8^e de l'article 3, alinéa 1^{er} de la loi du 8 août 1983.

(4) A noter qu'une circulaire du 8 décembre 1989 (*Moniteur belge*, 16 décembre 1989) impose "l'usage obligatoire, à partir du 1^{er} janvier, du numéro d'identification du Registre national des personnes physiques, au seul titre d'identifiant, dans les relations administratives nécessaires pour l'application de la sécurité sociale des travailleurs salariés".

11 JUIN 2002. — Arrêté royal autorisant la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française à accéder à certaines informations du Registre national des personnes physiques et à utiliser le numéro d'identification dudit registre

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 5, alinéa 1^{er} modifié par les lois des 19 juillet 1991, 30 mars 1995 et 31 mai 2001, et l'article 8, modifié par la loi du 15 janvier 1990;

Considérant que les lois relatives aux allocations familiales pour les travailleurs salariés, coordonnées le 19 décembre 1939, notamment les articles 18 et 173^{quater}, trouvent à s'appliquer;

Considérant que la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, modifiée par la loi du 11 décembre 1998, laquelle est entrée en vigueur le 1^{er} septembre 2001, notamment l'article 4, trouve à s'appliquer;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, van toepassing is;

Gelet op het advies nr. 18/2001 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gegeven op 27 juni 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 juli 2001;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op advies 32.404/2 van de Raad van State, gegeven op 28 januari 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^e, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Toegang tot de informatiegegevens

Artikel 1. De « Direction générale du Personnel et de la Fonction publique » (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap wordt gemachtigd toegang te hebben tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1^e tot 9^e, en tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

De toegang tot de informatiegegevens wordt toegelaten voor het vervullen van de taken met betrekking tot de uitvoering van de wetten betreffende de kinderbijslag voor de loonarbeiders, voor al het personeel van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en van de Kabinetten van de leden van de Regering van de Franse Gemeenschap.

Dezelfde Algemene Directie wordt gemachtigd toegang te hebben tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1^e tot 5^e, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen voor het vervullen van de taken betreffende het administratieve beheer van de dossiers van de kandidaten voor een betrekking bij de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, binnen de grenzen van haar interventie in dat beheer.

De in het eerste en derde lid bedoelde toegang tot de informatiegegevens is voorbehouden :

1^e aan de Ambtenaar-generaal die de « Direction générale du Personnel et de la Fonction publique » (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap leidt;

2^e aan de personeelsleden die de in 1^e bedoelde Ambtenaar-generaal daartoe bij naam en schriftelijk aangewezen zal hebben binnen zijn diensten, omwille van hun functies en binnen de grenzen van hun respectieve bevoegdheden.

De toegang tot de opeenvolgende wijzigingen van de in het eerste lid bedoelde informatiegegevens is beperkt tot een periode van dertig jaar vóór de datum van mededeling van die informatiegegevens.

Art. 2. De met toepassing van artikel 1 verkregen informatiegegevens mogen uitsluitend gebruikt worden voor de doeleinden opgesomd in het tweede en derde lid van dat artikel. Zij mogen niet meegedeeld worden aan derden.

Worden niet als derden beschouwd voor de toepassing van het eerste lid :

1^e de natuurlijke personen op wie die informatiegegevens betrekking hebben, alsmede hun wettelijke vertegenwoordigers;

2^e de openbare overheden en instellingen aangewezen krachtens artikel 5 van de voormelde wet van 8 augustus 1983, in het kader van de betrekkingen die zij onderhouden met de betrokken diensten, voor de in artikel 1 opgesomde doeleinden, en binnen de grenzen van de informatiegegevens die hen meegedeeld mogen worden krachtens hun aanwijzing.

Considérant que l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent, trouve à s'appliquer;

Vu l'avis n° 18/2001 de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 27 juin 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 18 juillet 2001;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 32.404/2 du Conseil d'Etat, donné le 28 janvier 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice, et de l'avis Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Accès aux informations

Article 1^{er}. La Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française est autorisée à accéder aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1^o à 9^o, et alinéa 2, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

L'accès aux informations est autorisé pour l'accomplissement des tâches relatives à l'exécution des lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, pour l'ensemble du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française et des Cabinets des membres du Gouvernement de la Communauté française.

La même Direction générale est autorisée à accéder aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 1^o à 5^o, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques pour l'accomplissement des tâches relatives à la gestion administrative des dossiers des candidats à un emploi au sein des Services du Gouvernement de la Communauté française, dans les limites de son intervention dans cette gestion.

L'accès aux informations, visé aux alinéas 1^{er} et 3, est réservé :

1^o au Fonctionnaire général dirigeant la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française;

2^o aux agents que le Fonctionnaire général visé au 1^o aura désigné à cet effet au sein de ses services, nommément et par écrit, en raison de leurs fonctions et dans les limites de leurs compétences respectives.

L'accès aux modifications successives des informations visées à l'alinéa 1^{er} est limité à une période de trente ans précédant la date de communication de ces informations.

Art. 2. Les informations obtenues en application de l'article 1^{er} ne peuvent être utilisées qu'aux fins énumérées aux alinéas 2 et 3 dudit article. Elles ne peuvent être communiquées à des tiers.

Ne sont pas considérés comme des tiers pour l'application de l'alinéa 1^{er} :

1^o les personnes physiques auxquelles se rapportent ces informations, de même que leurs représentants légaux;

2^o les autorités publiques et organismes désignés en vertu de l'article 5 de la loi précitée du 8 août 1983, dans le cadre des relations qu'ils entretiennent avec les services concernés, aux fins énumérées à l'article 1^{er} et dans la limite des informations qui peuvent leur être communiquées en vertu de leur désignation.

HOOFDSTUK II. — *Gebruik van het identificatienummer*

Art. 3. De « Direction générale du Personnel et de la Fonction publique » (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap is gemachtigd het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken.

Art. 4. Het identificatienummer mag uitsluitend voor interne beheersdoelen gebruikt worden als identificatiemiddel in de dossiers, bestanden en repertoria die bijgehouden worden door de « Direction générale du Personnel et de la Fonction publique » (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap, voor het vervullen van de taken opgesomd in artikel 1, tweede en derde lid, en voor het beheer van de gegevens vervaardigd in die dossiers, bestanden en repertoria die wettelijk of reglementair meegeedeeld moeten worden aan openbare overheden of instellingen die zelf, voor het beheer van diezelfde gegevens, de in artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983 bedoelde machtiging gekregen hebben, uitsluitend voor de doeleinden van die mededelingen.

Mogen het identificatienummer gebruiken :

1° de Ambtenaar-generaal die de « Direction générale du Personnel et de la Fonction publique » (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap leidt;

2° de personeelsleden van de « Direction générale du Personnel et de la Fonction publique » (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap, aangewezen overeenkomstig artikel 1, vierde lid;

3° de andere personeelsleden die de in 1° bedoelde Ambtenaar-generaal daartoe bij naam en schriftelijk aangewezen zal hebben binnen zijn diensten, omwille van hun functie en binnen de grenzen van hun respectieve bevoegdheden.

Bij extern gebruik mag het identificatienummer uitsluitend gebruikt worden in de betrekkingen die noodzakelijk zijn voor het vervullen van de taken opgesomd in het eerste lid, met :

1° de titularis van het identificatienummer of zijn wettelijke vertegenwoordiger;

2° de openbare overheden en instellingen die zelf de in artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983 bedoelde machtiging gekregen hebben en die handelen in het kader van hun wettelijke of reglementaire bevoegdheden.

Dit identificatienummer mag niet vermeld worden op documenten die ter kennis gebracht kunnen worden van andere derden dan de personen bedoeld in het vorige lid.

HOOFDSTUK III. — *Slothebalingen*

Art. 5. De lijst van de personeelsleden van de « Direction générale du Personnel et de la Fonction publique » (Algemene Directie van het Personeel en van Ambtenarenzaken) van het Ministerie van de Franse Gemeenschap, aangewezen overeenkomstig enerzijds artikel 1, vierde lid, en anderzijds artikel 4, tweede lid, van dit besluit, met vermelding van hun graad en hun functie, wordt jaarlijks opgesteld en volgens dezelfde periodiciteit bezorgd aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

De in het eerste lid aangewezen personen ondertekenen een schriftelijke verklaring volgens welke zij zich ertoe verbinden de veiligheid en het vertrouwelijke karakter van de informatiegegevens waartoe zij toegang krijgen, te bewaren.

Art. 6. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juni 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

CHAPITRE II. — *Utilisation du numéro d'identification*

Art. 3. La Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française est autorisée à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques.

Art. 4. Le numéro d'identification ne peut être utilisé à des fins de gestion interne que comme moyen d'identification dans les dossiers, fichiers et répertoires qui sont tenus par la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française, dans l'accomplissement des tâches énumérées à l'article 1^{er}, alinéas 2 et 3, ainsi que pour la gestion des données contenues dans ces dossiers, fichiers et répertoires qui doivent légalement ou réglementairement être communiquées à des autorités publiques ou organismes qui ont eux-mêmes reçus, pour la gestion de ces mêmes données, l'autorisation visée à l'article 8 de la loi du 8 août 1983 et exclusivement aux fins de ces communications.

Peuvent utiliser le numéro d'identification :

1° le Fonctionnaire général dirigeant la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française;

2° les membres de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française, désignés conformément à l'article 1^{er}, alinéa 4;

3° les autres agents que le Fonctionnaire général visé au 1° aura désigné à cet effet au sein de ses services, nommément et par écrit, en raison de leurs fonctions et dans les limites de leurs compétences respectives.

En cas d'usage externe, le numéro d'identification ne peut être utilisé que dans les relations nécessaires à l'accomplissement des tâches énumérées à l'alinéa 1^{er}, avec :

1° le titulaire du numéro d'identification ou son représentant légal;

2° les autorités publiques et organismes qui ont eux-mêmes reçu l'autorisation visée à l'article 8 de la loi du 8 août 1983 et qui agissent dans le cadre de leurs compétences légales ou réglementaires.

Ce numéro d'identification ne peut être reproduit sur des documents susceptibles d'être portés à la connaissance de tiers autres que les personnes visées à l'alinéa précédent.

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 5. La liste des membres de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française, désignés conformément, d'une part, à l'article 1^{er}, alinéa 4, et, d'autre part, à l'article 4, alinéa 2, du présent arrêté, avec la mention de leur grade et de leur fonction, est dressée annuellement et transmise selon la même périodicité à la Commission de la protection de la vie privée.

Les personnes désignées au 1^{er} alinéa souscrivent une déclaration écrite par laquelle elles s'engagent à préserver la sécurité et le caractère confidentiel des informations auxquelles elles reçoivent accès.

Art. 6. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juin 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN